

# VE'E VA'A...



Nuu Ñuu Ko'yo/ja kuu uni ve'e/iin kua'a va'a tee úu ña'an/nak'a'an ndo/ña'kua'a xi/na yodotniuni/nutiutiu nani Reglamento de Construcción

Ndiaa ja ni dane'eña'an/ja nikoo ñu'tnáan/tañuayivi/ni kutniunindaa/ja nani'itna'an/ja ngoyoni'nu ve'e/ndi'i ja ña'kua'a va'a xi/nak'a'an nutiutiu nani Reglamento de Construcción

Ndiaa ta ve'e/ja ña'kua'a va'a/kuu ve'e nda'vi/tyi ndeku xi/iin nunakootna'an maa ndiute/nu nde'e yatyi taya ñu'un/nu iyo ñu'tnáan/nuya'a tatyi ka'nu/an nuu ngoyo tnaan ñu'un

Ja na kada ní/nakua'a yodotniuni/nutiutiu Reglamento de Construcción/xendetiu xi/ja na koo va'a seguridad jva katneñu ní ndiaa ja yina'a!



## Kak'antniu'un ní:

Sistema Nacional de Protección Civil  
[www.proteccióncivil.gob.mx](http://www.proteccióncivil.gob.mx)

Centro Nacional de Prevención de Desastres  
[www.cenapred.gob.mx](http://www.cenapred.gob.mx)

Oficinas de Desarrollo Urbano, Vivienda u Obras Públicas de tu municipio, delegación política o entidad federativa

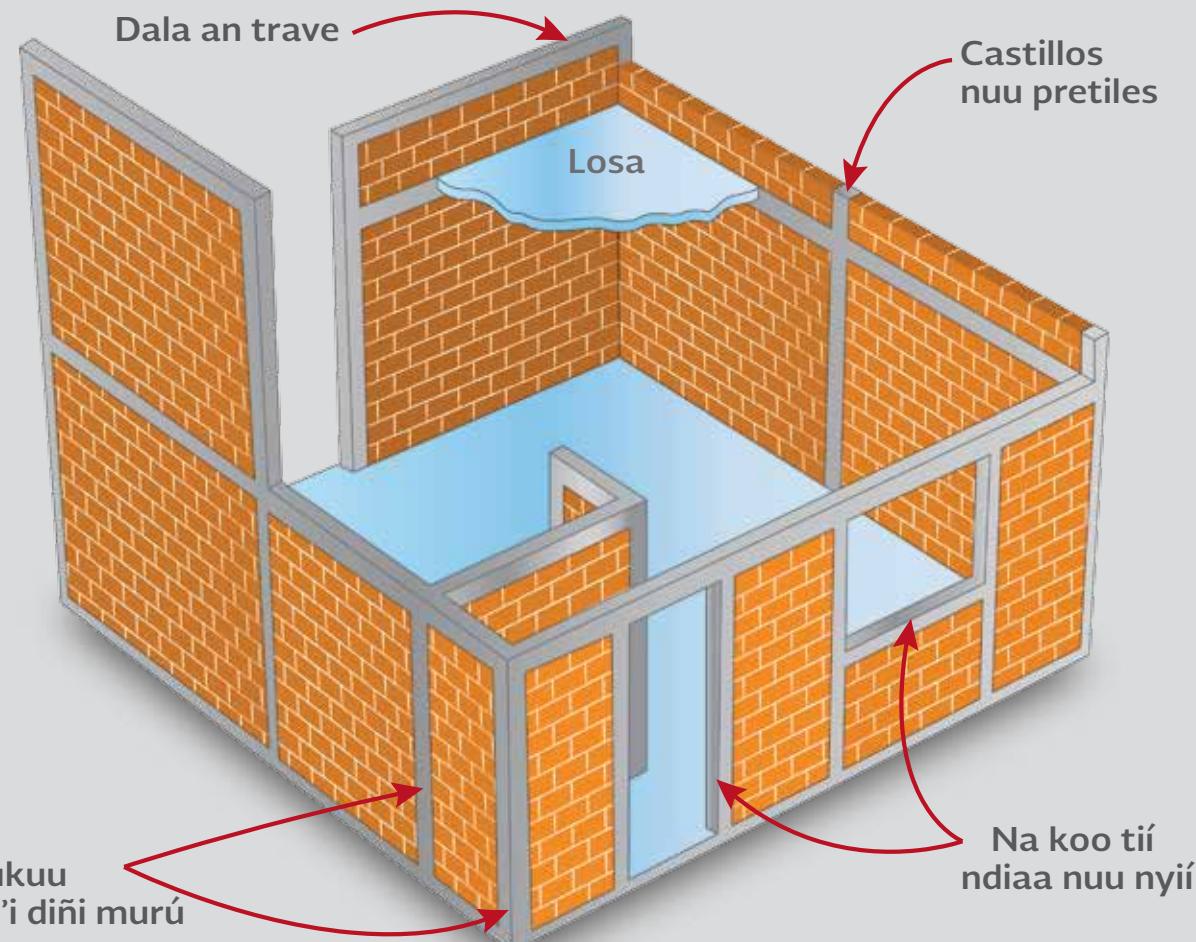
**Datekuña'an:** Centro Nacional de Prevención de Desastres

Lengua indígena nacional: **Mixteco**. Lugar: Municipio de Santa Inés de Zaragoza, distrito de Nochixtlán, Oaxaca. Traductor: Donato García García



## Dava'a xee ní/an ja ndava'a ní ve'e:

- Ndiuku ní iin tee xiní ja nakua'a va'a ve'e/tee kuu ingeniero/arquitecto/an tee kuu técnico en construcción
- Kunde'a ní/ja nakua'a va'a ve'e ní/nákua'a yodotniuni nuu Reglamento de Construcción nde ndiuu vitna
- Kunde'a nuu ní/ndiandiu/nakua'a kua'a ve'e ní/kuenda ja nakua'a xi/na yodotniuni nutiutiu/ja kuu plano ndi'i cálculo estructural/tyi duk'an te koo garantía/ja ni kua'a va'a/kuu xi in ve'e nandi'i/tee koo xi maa kuiya
- No ja nuu iyo ní/ña' tiu Reglamento de Construcción/kak'antniu'un ní to'o/Obras Públicas, Desarrollo Urbano y Vivienda/nanyé kua'a va'a iin ve'e
- Kak'an ní nu to'o/iin modelo de proyecto/nanyé kua'a va'a iin ve'e/nak'a'an tee xiní



#PREVENIRESVIVIR



MOVRIENDO A MÉXICO HACIA LA PREVENCIÓN

# JA NA KUTNIUNIINI MAA KA/JA KUU VE'E NÍ



Ve'e ní/ku nuu koo ní/ndiaa ndiu ndia kivi/nakua'a iyo ní/xe'e jian/xeyika xi/ja nakua'a va'a xi/naj nidakaa/ja iyo ñuayivi:/ñu'tnáan/tatyi ka'nu/ja nakootna'an maa ndiute/davi yuú/naj ni dakaa



Ja va'a kuu/ja kak'antiu'un ní/iin tee xiní va'a/kuenda ja nadatekuña'an de/di'naka/ja dakixe'e ní iin proyecto/an ndiuku ní iin tee xiní/kuenda ja na kundea'a nuu de/ndiaa nde nukixe'e/uni nde na xinu/kuenda ja na koo va'a seguridá/kue ni na ya'a/ndiaa ja iyo ñuayivi/tee xee xi/nde nuu iyo ní



Ja kuentniñu ní/iin Reglamento de Construcción/tyindeeña'an xi:/ja na kua'a va'a ve'e ní/ ja na nandi'i xi/tna'an ja dakani'nutna'an xi/ja kukuenda iin kaa tañayivi/nidava'a tiutiu/tee nidava'a ve'e/ndi'i ja nakoo va'a xi



Nakua'a dava'a ní ve'e ní/iin kada ní/nakua'a ni tyina'a/tee ku especialista/nanyé koo murú/castillo ndi'i trabe/ndé daa xi/ndi'l nuu kundeku xi/ja nakuido tna'an xi/nakua'a yodotniuni/nu plano an croquis/te ndiaa jan kune'va'a ni

## ¡Kak'antniu'un ní!

Datekuña'an dan/ja kak'antniu'un ní/te kada ní/na yodotniuni/nuu Reglamento de Construcción/ja kuu nuu iyo ní/tiutiu ja k'a'an nuu Gaceta Oficial ja kukuenda gobiernú nuu iyo ní

